



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 9 czerwca 2023 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0186(NLE)

10449/23
ADD 1

UK 117

PISMO PRZEWODNIE

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 9 czerwca 2023 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: COM(2023) 322 final

Dotyczy: ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w odniesieniu do przyjęcia decyzji o zmianie części I załącznika I do umowy

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2023) 322 final.

Zał.: COM(2023) 322 final



Bruksela, dnia 9.6.2023 r.
COM(2023) 322 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w odniesieniu do przyjęcia decyzji o zmianie części I załącznika I do umowy

ZAŁĄCZNIK

DECYZJA NR [...] /2023 WSPÓLNEGO KOMITETU USTANOWIONEGO UMOWĄ O WYSTĄPIENIU ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA WIELKIEJ BRYTANII I IRLANDII PÓŁNOCNEJ Z UNII EUROPEJSKIEJ I EUROPEJSKIEJ WSPÓLNOTY ENERGII ATOMOWEJ

z dnia...

zmieniająca część I załącznika I do Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej

WSPÓLNY KOMITET,

uwzględniając Umowę o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej¹ („umowa o wystąpieniu”), w szczególności jej art. 36 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W art. 36 ust. 4 umowy o wystąpieniu upoważniono Wspólny Komitet ustanowiony na mocy jej art. 164 ust. 1 (zwany dalej „Wspólnym Komitetem”) do przyjmowania decyzji zmieniających część I załącznika I do tej umowy w celu odzwierciedlenia wszelkich nowych decyzji lub zaleceń zatwierdzonych przez Komisję Administracyjną ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego. Zgodnie z art. 166 ust. 2 umowy o wystąpieniu decyzje przyjmowane przez Wspólny Komitet są wiążące dla Unii i Zjednoczonego Królestwa. Unia i Zjednoczone Królestwo muszą wykonywać takie decyzje, które wywierają takie same skutki prawne, jak umowa o wystąpieniu.
- (2) Ze względu na pewność prawa należy zmienić część I załącznika I do umowy o wystąpieniu poprzez dodanie dwóch decyzji Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego oraz poprzez usunięcie trzech decyzji, które zostały zastąpione dwiema nowymi decyzjami,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W umowie o wystąpieniu wprowadza się następujące zmiany:

¹ Dz.U. L 29 z 31.1.2020, s. 7.

- 1) w części I załącznika I do umowy o wystąpieniu w sekcji „Kwestie przekrojowe (seria H)” dodaje się decyzję nr H12 z dnia 19 października 2021 r. dotyczącą daty, którą bierze się pod uwagę przy ustalaniu kursu wymiany, o którym mowa w art. 90 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009²;
- 2) w części I załącznika I do umowy o wystąpieniu w sekcji „Kwestie przekrojowe (seria H)” dodaje się decyzję nr H13 z dnia 30 marca 2022 r. dotyczącą składu i metod działania Komisji Obrachunkowej przy Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego³;
- 3) w części I załącznika I do umowy o wystąpieniu usuwa się następujące tytuły aktów:
 - a) decyzja nr H3 z dnia 15 października 2009 r. dotycząca daty, którą bierze się pod uwagę przy ustalaniu kursu wymiany, o którym mowa w art. 90 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009⁴, zmieniona decyzją nr H7 z dnia 25 czerwca 2015 r. w sprawie przeglądu decyzji nr H3 dotyczącej daty, którą bierze się pod uwagę przy ustalaniu kursu wymiany, o którym mowa w art. 90 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009, która została zastąpiona decyzją nr H12 z dnia 19 października 2021 r. dotyczącą daty, którą bierze się pod uwagę przy ustalaniu kursu wymiany, o którym mowa w art. 90 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009⁵;
 - b) decyzja nr H4 z dnia 22 grudnia 2009 r. dotycząca składu i metod działania Komisji Obrachunkowej przy Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego⁶, zastąpiona decyzją nr H13 z dnia 30 marca 2022 r. dotyczącą składu i metod działania Komisji Obrachunkowej przy Komisji Administracyjnej ds. Koordynacji Systemów Zabezpieczenia Społecznego⁷;
 - c) decyzja nr H7 z dnia 25 czerwca 2015 r. w sprawie przeglądu decyzji nr H3 dotyczącej daty, którą bierze się pod uwagę przy ustalaniu kursu wymiany, o którym mowa w art. 90 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009⁸, zastąpiona decyzją nr H12 z dnia 19 października 2021 r. dotyczącą daty, którą bierze się pod uwagę przy ustalaniu kursu wymiany, o którym mowa w art. 90 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009⁹.

² Dz.U. C 93 z 28.2.2022, s. 6.

³ Dz.U. C 305 z 10.8.2022, s. 4.

⁴ Dz.U. C 106 z 24.4.2010, s. 56.

⁵ Dz.U. C 93 z 28.2.2022, s. 6.

⁶ Dz.U. C 107 z 27.4.2010, s. 3.

⁷ Dz.U. C 305 z 10.8.2022, s. 4.

⁸ Dz.U. C 52 z 11.2.2016, s. 13.

⁹ Dz.U. C 93 z 28.2.2022, s. 6.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej przyjęciu.

Sporządzono w ...

W imieniu Wspólnego Komitetu

Współprzewodniczący